

功能	語音指令	小柚回覆
八字/3D擺頭 (上下左右同時擺頭)	3D搖頭 打開3D搖頭 開3D搖頭 3D擺頭 打開3D擺頭 開3D擺頭	好的，已打開3D 擺頭
	關八字搖頭 關閉八字搖頭 關八字擺頭 關閉八字擺頭 關3D搖頭 關閉3D搖頭 關3D擺頭 關閉3D擺頭	好的，已關閉3D 擺頭
定時關機	定時一小時	好的，定時一小時
	定時二小時	好的，定時兩小時
	定時兩小時	好的，定時兩小時
	定時三小時	好的，定時三小時
	定時四小時	好的，定時四小時
	定時五小時	好的，定時五小時
	定時六小時	好的，定時六小時
	定時七小時	好的，定時七小時
	定時八小時	好的，定時八小時
	定時九小時	好的，定時九小時
關閉定時	好的，已取消定時	
播報控制	打開語音	好的，打開語音播報
	關閉語音	好的，關閉語音播報
音量控制	減少音量 小聲一點	好的，音量已調小
	增大音量 大聲一點	好的，音量已調大
	最小音量	已調到最小音量
	最大音量	已調到最大音量

### Step.3

若12秒內未使用任何語音操作，產品將發出「主人，我退下了」暫停語音功能，若需再使用語音功能，請重新喚醒，喊「小柚小柚」或「你好小柚」，接著可依照指令表，進行語音功能控制。

### 《語音操作提醒》

若環境噪音超過70分貝以上，如周圍有電器使用聲(吸塵器、果汁機、吹風機...等)或是空間的電視、音響音量較大聲，會影響產品的語音接收。請降低環境音再使用語音功能。

### 清潔與維護

清潔前先關掉電源並將拔掉電源線。

- 1.使用十字起子(另購)將前風網罩的底部固定螺絲取下。
- 2.將前網罩往外扳開後並取下，將產品固定直接用力抽出扇葉。
- 3.使用軟布擦拭本機外觀，扇葉及前風網可用清水清洗，其他部位請勿用水沖洗及浸泡。
- 4.請務必乾燥後，再將扇葉及前風網裝上後鎖上螺絲固定。
- 5.長時間不使用時，請用袋子包裝避免灰塵堆積。

### 簡易故障排除

問題	故障排除
無法啟動	請檢查電源插頭是否鬆動或掉落，請確實插好電源插頭
有異音	●請檢查是否有異物掉入，請去除風扇內的異物 ●請檢查扇葉是否未安裝確實，請確實安裝及鎖緊 ●請檢查是否傾斜狀態下使用，請放置於平整的地面或桌面上使用

若問題仍無法解決，請諮詢購買的銷售店家或到指定的售後維修點進行維修。

### 注意事項

- 1.在使用本產品前先詳閱此說明書。
- 2.插電前請先確認電壓與本產品電壓一致。
- 3.若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 4.本產品僅供家庭使用。請勿於戶外使用本產品或作商業或工業用途。
- 5.於下列位置，請勿使用此風扇：濕度高、溫度超過40℃、充滿灰塵的地方。
- 6.請勿在浴室等潮濕環境下使用，請勿把產品浸入水中及其他液體，以避免引起短路或觸電。
- 7.請勿在具有爆炸性或易燃性的物質附近使用本機。
- 8.請勿將本機或任何零件放在明火、微波爐或其他會發熱的家電附近。
- 9.請勿將本機吊掛或安裝在牆面或天花板上。
- 10.需要擦拭、清潔本產品時，請拔除電源，並待本機冷卻後，再使用乾淨軟布和中性洗滌劑，切勿使用汽油、酒精、香蕉水等溶劑，同時須確保任何液體不得進入本機內部。
- 11.運轉中禁止手指及其他物品插入網罩中，以免受傷。
- 12.使用時請勿插扎電源線，以免電源線聚熱發生火災。
- 13.不使用時應先關閉電源開關，並拔掉電源線，請勿用濕手拔插電線。
- 14.本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包括孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 15.孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 16.產品禁止改裝，非專業人員請勿擅自打開機體及維修。

### ROHS

設備名稱：語音風扇 Equipment name		型號(型式)：CCF-8590 Type designation (Type)						
單元	限制物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols							
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)		
非分類式電源線組	○	○	○	○	○	○	○	
內部配接	○	○	○	○	○	○	○	
印刷電路板	○	○	○	○	○	○	○	
風扇馬達	○	○	○	○	○	○	○	
外殼塑膠	○	○	○	○	○	○	○	

備考1: "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限制物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2: "○" 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3: "—" 係指該項限制物質為排除項目。  
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

### 保證書

感謝您選購本公司產品，請妥善保管保證書，以確保得到完善的售後服務。

- 自購買日起一年內，在正常使用狀況下，如發生故障，本公司提供維修服務；若係天災或外力破壞、改裝等人為損壞，恕不免費服務。
- 超過上項所訂期限，保固外之商品如需更換零件，本公司酌收維修零件成本費。如經檢測報價後不維修，則酌收檢測費。
- 產品送修需自行負擔運費。
- 配件屬耗材，如充電線、刷頭、噴頭、刀片、濾心、清潔刷、收納袋等，不屬於保固範圍，如需更換須請另行購買。
- 電池屬耗材，保固6個月，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 燈管屬耗材，保固3個月，並建議每年定期更換，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 產品若停產超過3年或無維修零件，則不提供維修服務。
- 本保證書，請詳細填寫購買日期及加蓋購買店章，始可生效。也可依據購買憑證(發票、收據等)正本或影本，或產品主機之製造日期起算15個月。

姓名		
地址		
購買日期	電話	
經銷商	(蓋章有效)	

### 耐嘉股份有限公司 全台服務電話

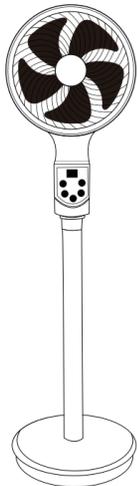
總公司/新竹市東區經國路一段187號 電話/03-5396966  
台北課/新北市新莊區中正路653之2號2樓 電話/02-29040088  
新竹課/新竹市東區經國路一段187號 電話/03-5152309  
台中課/台中市東區東英十三街113號 電話/04-22119966  
台南課/台南市永康區東橋二街119號 電話/06-2038170  
高雄課/高雄市鼓山區文信路333號10樓B棟 電話/07-5547258

消費者服務專線 03-5396627

## KINYO

### 智慧語音循環扇

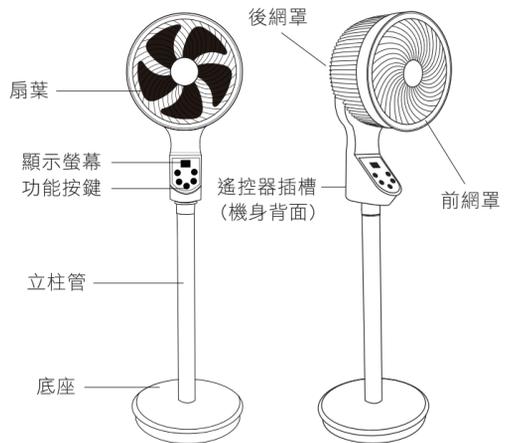
CCF-8590



### 使用說明書

為了讓您在產品使用更順利，請詳讀使用說明書，以免發生使用不當狀況

### 產品結構



### 產品規格

額定電壓：110V

額定頻率：60Hz

總額定消耗電功率：45W

電源線長：178cm±5%

### 產品安裝方式

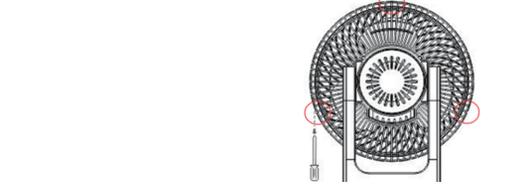
收到產品後，請檢查配件是否齊全，產品是否完整。

#### 【底座安裝】

- 1.首先拿出立柱管及底座，將立柱管旋入底座。
- 2.接著把風扇拿出，轉進立柱管上。
- 3.最後轉緊，不見動則安裝完成。

#### 【網罩拆除】

- 1.將風扇翻到背面，將後網罩的三個固定螺絲拆下，如下圖所示(拆螺絲需自備長螺絲起子)，取下螺絲後，將前網罩往外扳開，即可取下前網罩，拆下的螺絲請妥善保管，組裝時需重新安裝上。



- 2.前網罩取下後，扇葉帽、扇葉可依序取出做清潔。後網罩可用濕布進行擦拭。

#### 【網罩組裝】

- 1.清潔完成後，左手固定住馬達軸心，將風扇組件裝入馬達上，再將扇葉帽依逆時針轉入，再闔上前網罩。
- 2.最後轉到風扇背面，將三顆固定螺絲鎖回原來位置，即完成組裝。

### 功能按鍵說明

- ⏻ 開/關：在插電狀態下，按此鍵可開啟風扇，再按一次則關閉風扇。
- ⚙️ 風速：開機啟動狀態下，按下此鍵可調整風速，同時螢幕會顯示相對應的檔位，1(表示弱風)，2(表示中風)，3(表示強風)。
- ⬆️ 上下擺頭：開機狀態下，按此鍵風扇開啟上下擺頭，再按一下關閉擺頭。
- ↔️ 左右擺頭：開機狀態下，按此鍵風扇開啟左右擺頭，再按一下關閉擺頭。
- ⏰ 定時：開機狀態下，按此鍵可設定風扇定時關閉的時間，每按一次定時鍵螢幕會顯示0H、1H、2H、3H、4H、5H、6H、7H、8H、9H，相對應的時間。選定好時間螢幕數字閃爍5次後，表示已設定完成。

備註：若有設定定時，定時數值會與風速數值於螢幕面板輪流交替出現。

### 遙控器說明

使用遙控器功能請距離風扇5米以內。

圖示	功能	說明
⏻	開/關	在插電狀態下，按此鍵可開啟風扇，再按一次則關閉風扇。
⚙️	風速	開機啟動狀態下，按下此鍵可調整風速，同時螢幕會顯示相對應的檔位，1(表示弱風)，2(表示中風)，3(表示強風)。
⬆️	上下擺頭	開機狀態下，按此鍵風扇開啟上下擺頭，再按一下關閉擺頭。
↔️	左右擺頭	開機狀態下，按此鍵風扇開啟左右擺頭，再按一下關閉擺頭。
⏰	定時	開機狀態下，按此鍵可設定風扇定時關閉的時間，每按一次定時鍵設定為1小時，最長9小時。顯示螢幕會顯示相應的定時時間。

#### 遙控器電池更換方式

遙控器電池規格CR2025，更換方式如下說明。

- 1.將電池倉卡扣壓緊抽出
- 2.更換電池，正極朝上、負極朝下
- 3.將電池裝回遙控器



#### 正確電池回收方式

- 在電器報廢前應取出電池
- 應安全地丟棄電池。
- 取出電池前電器應切斷電源

#### 提醒：

在主機與遙控器報廢前應先切斷電源，並取出遙控器電池，將電池安全地丟棄。電池請依照各居住地的垃圾分類方式處理，丟棄時請使用透明膠帶包裹住「+」、「-」兩面。

### 語音使用說明

#### Step.1

將電源插上後，產品發出「歡迎使用智慧語音風扇，請使用“小柚小柚或者你好小柚”喚醒我」

#### Step.2

使用語音功能請距離風扇3米以內。若欲使用語音功能，需先啟動語音模式，每一次下指令需先喚醒，喊「小柚小柚」或「你好小柚」，接著可依照下表使用語音功能控制。

功能	語音指令	小柚回覆
啟動語音功能	小柚小柚 你好小柚	您好
開/關風扇	開機 開風扇 打開風扇	好的，已打開風扇
	關機 關風扇 關閉風扇	好的，已關閉風扇
檔位調節	一檔風 一檔	好的，調到一檔風
	二檔風 二檔	好的，調到二檔風

功能	語音指令	小柚回覆
檔位調節	三檔風 三檔	好的，調到三檔風
	調小風速	好的，風速已調小
	調大風速	好的，風速已調大
	最小風速 最大風速	好的，已調到最小風 好的，已調到最大風
左右擺頭	左右搖頭 開左右搖頭 開左右擺頭 打開左右搖頭 打開左右擺頭 左右擺頭	好的，已打開左右擺頭
	關左右搖頭 關左右擺頭 關閉左右搖頭 關閉左右擺頭	好的，已關閉左右擺頭
上下擺頭	上下搖頭 開上下搖頭 開上下擺頭 打開上下搖頭 打開上下擺頭	好的，已打開上下擺頭
	關上下搖頭 關上下擺頭 關閉上下搖頭 關閉上下擺頭	好的，已關閉上下擺頭
八字/3D擺頭 (上下左右同時擺頭)	八字搖頭 打開八字搖頭 開八字搖頭 八字擺頭 打開八字擺頭 開八字擺頭	好的，已打開3D 擺頭